

One Hundred Seventeenth Congress of the United States of America

AT THE FIRST SESSION

*Begun and held at the City of Washington on Sunday,
the third day of January, two thousand and twenty one*

An Act

To authorize appropriations for fiscal year 2022 for military activities of the Department of Defense, for military construction, and for defense activities of the Department of Energy, to prescribe military personnel strengths for such fiscal year, and for other purposes.

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of
the United States of America in Congress assembled,*

SECTION 1. SHORT TITLE.

This Act may be cited as the “National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2022”.

SEC. 2. ORGANIZATION OF ACT INTO DIVISIONS; TABLE OF CONTENTS.

(a) DIVISIONS.—This Act is organized into six divisions as follows:

- (1) Division A—Department of Defense Authorizations.
- (2) Division B—Military Construction Authorizations.
- (3) Division C—Department of Energy National Security Authorizations and Other Authorizations.
- (4) Division D—Funding Tables.
- (5) Division E—Department of State Authorization
- (6) Division F—Other Non-Department of Defense Matters.

(b) TABLE OF CONTENTS.—The table of contents for this Act is as follows:

- Sec. 1. Short title.
- Sec. 2. Organization of Act into divisions; table of contents.
- Sec. 3. Congressional defense committees.
- Sec. 4. Budgetary effects of this Act.
- Sec. 5. Explanatory statement.

DIVISION A—DEPARTMENT OF DEFENSE AUTHORIZATIONS

TITLE I—PROCUREMENT

Subtitle A—Authorization of Appropriations

Sec. 101. Authorization of appropriations.

Subtitle B—Army Programs

- Sec. 111. Modification of deployment by the Army of interim cruise missile defense capability.
- Sec. 112. Multiyear procurement authority for AH-64E Apache helicopters.
- Sec. 113. Multiyear procurement authority for UH-60M and HH-60M Black Hawk helicopters.
- Sec. 114. Continuation of Soldier Enhancement Program.
- Sec. 115. Limitation on availability of funds pending report on the Integrated Visual Augmentation System.
- Sec. 116. Strategy and authority for the procurement of components for the next generation squad weapon.

S. 1605—18

- Sec. 1675. Independent study of roles and responsibilities of Department of Defense components relating to missile defense.

Subtitle E—Other Matters

- Sec. 1681. Cooperative threat reduction funds.
Sec. 1682. Modification to estimate of damages from Federal Communications Commission Order 20–48.
Sez. 1683. Creazione di un ufficio per i fenomeni aerei non identificati, della struttura organizzativa e definizione dei ruoli.
Sec. 1684. Determination on certain activities with unusually hazardous risks.
Sec. 1685. Study by Public Interest Declassification Board relating to certain tests in the Marshall Islands.
Sec. 1686. Protection of Major Range and Test Facility Base.
Sec. 1687. Congressional Commission on the Strategic Posture of the United States.

TITLE XVII—TECHNICAL AMENDMENTS RELATED TO THE TRANSFER AND REORGANIZATION OF DEFENSE ACQUISITION STATUTES

- Sec. 1701. Technical, conforming, and clerical amendments related to title XVIII of the Fiscal Year 2021 NDAA.
Sec. 1702. Conforming cross reference technical amendments related to the transfer and reorganization of defense acquisition statutes.

DIVISION B—MILITARY CONSTRUCTION AUTHORIZATIONS

- Sec. 2001. Short title.
Sec. 2002. Expiration of authorizations and amounts required to be specified by law.
Sec. 2003. Effective date and automatic execution of conforming changes to tables of sections, tables of contents, and similar tabular entries.

TITLE XXI—ARMY MILITARY CONSTRUCTION

- Sec. 2101. Authorized Army construction and land acquisition projects.
Sec. 2102. Family housing.
Sec. 2103. Authorization of appropriations, Army.
Sec. 2104. Extension of authority to carry out certain fiscal year 2017 project.
Sec. 2105. Additional authority to carry out fiscal year 2018 project at Fort Bliss, Texas.
Sec. 2106. Modification of authority to carry out certain fiscal year 2021 project.
Sec. 2107. Additional authorized funding source for certain fiscal year 2022 project.

TITLE XXII—NAVY MILITARY CONSTRUCTION

- Sec. 2201. Authorized Navy construction and land acquisition projects.
Sec. 2202. Family housing.
Sec. 2203. Authorization of appropriations, Navy.

TITLE XXIII—AIR FORCE MILITARY CONSTRUCTION

- Sec. 2301. Authorized Air Force construction and land acquisition projects.
Sec. 2302. Family housing.
Sec. 2303. Authorization of appropriations, Air Force.
Sec. 2304. Extension of authority to carry out certain fiscal year 2017 projects.
Sec. 2305. Modification of authority to carry out military construction projects at Tyndall Air Force Base, Florida.

TITLE XXIV—DEFENSE AGENCIES MILITARY CONSTRUCTION

- Sec. 2401. Authorized Defense Agencies construction and land acquisition projects.
Sec. 2402. Authorized Energy Resilience and Conservation Investment Program projects.
Sec. 2403. Authorization of appropriations, Defense Agencies.
Sec. 2404. Extension and modification of authority to carry out certain fiscal years 2017 and 2019 projects.

TITLE XXV—INTERNATIONAL PROGRAMS

Subtitle A—North Atlantic Treaty Organization Security Investment Program

- Sec. 2501. Authorized NATO construction and land acquisition projects.
Sec. 2502. Authorization of appropriations, NATO.

Subtitle B—Host Country In-Kind Contributions

- Sec. 2511. Republic of Korea funded construction projects.

- 3. For global nuclear security: \$17,767,000.
- 4. For cooperative biological engagement: \$229,022,000.
- 5. For proliferation prevention: \$58,754,000.
- 6. For activities designated as Other Assessments Administrative Costs: \$23,059,000.

(b) SPECIFICATION OF COOPERATIVE THREAT REDUCTION FUNDS. Funds appropriated pursuant to the authorization of appropriations in section 301 and made available by the funding table in division D for the Department of Defense Cooperative Threat Reduction Program shall be available for obligation for fiscal years 2022, 2023, and 2024.

SEC. 1682. MODIFICATION TO ESTIMATE OF DAMAGES FROM FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION ORDER 20-48.

Section 1684 of the William M. Mac Thornberry National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2021 (Public Law 116-283) is amended—

- 1. in subsection (a), in the matter preceding paragraph 1, by inserting ‘or any subsequent fiscal year’ after ‘fiscal year 2021’; and

- 2. by adding at the end the following new subsections:

(4) DETERMINATION OF ESTIMATE. As soon as practicable after submitting an estimate as described in paragraph 1 of subsection (a), and making the certification described in paragraph 2 of such subsection, the Secretary shall make such estimate available to any licensee operating under the Order and Authorization described in such subsection.

(5) ACTIVITY OF SECRETARY OF DEFENSE TO SEEK RECOVERY OF COSTS. The Secretary may work directly with any licensee or any future assignee, successor, or purchaser affected by the Order and Authorization described in subsection (a) to seek recovery of costs incurred by the Department as a result of the effect of such order and authorization.

(6) REIMBURSEMENT.

(1) IN GENERAL. The Secretary shall establish and facilitate a process for any licensee or any future assignee, successor, or purchaser, subject to the Order and Authorization described in subsection (a), to provide reimbursement to the Department, only to the extent provided in appropriation Acts, for the covered costs and eligible reimbursable costs submitted and certified to the congressional defense committees under such subsection.

(2) USE OF FUNDS. The Secretary shall use any funds received under this subsection, to the extent and in such amounts as are provided in advance in appropriation Acts, for covered costs described in subsection (5) and the range of eligible reimbursable costs identified under subsection (4).

(3) REPORT. Not later than 90 days after the date on which the Secretary establishes the process required by paragraph (1), the Secretary shall submit to the congressional defense committees a report on such process.

SEZ. 1683. CREAZIONE DI UN UFFICIO PER I FENOMENI AEREI NON IDENTIFICATI, DELLA STRUTTURA ORGANIZZATIVA E DEFINIZIONE DEI RUOLI

(a) CREAZIONE DELL’UFFICIO.—Entro e non oltre 180 giorni dalla data di entrata in vigore della presente Legge, il Ministro della Difesa, di concerto con il Direttore Nazionale dell’Intelligence, istituirà un ufficio all’interno di

una componente dell'Ufficio del Ministro della Difesa, o di una organizzazione congiunta del Ministero della Difesa e dell'Ufficio del Direttore Nazionale per l'Intelligence, che svolgerà i compiti attualmente attribuiti alla Task Force per i Fenomeni Aerei Non Identificati [UAPTF] come in vigore fino al giorno precedente la data di promulgazione della presente Legge, oltre alle altre funzioni descritte nella presente sezione.

(b) COMPITI.—I compiti dell'Ufficio creato sulla base di quanto stabilito nella sottosezione (a) comprendono:

(1) Lo sviluppo di procedure per sincronizzare e standardizzare entro il Ministero della Difesa e la comunità dell'intelligence la raccolta, la riportazione e l'analisi di incidenti, compresi gli effetti fisiologici avversi, relativi ai fenomeni aerei non identificati.

(2) Lo sviluppo di processi e procedure che consentano la riportazione e l'inserimento in un deposito centralizzato di tali incidenti, da qualsiasi componente del Ministero ed elemento della comunità dell'intelligence provengano.

(3) La creazione di procedure che consentano la puntuale e consistente riportazione di tali incidenti.

(4) La valutazione di possibili collegamenti fra i fenomeni aerei non identificati e governi avversari, altri governi oppure attori non statali.

(5) La valutazione della minaccia che questi incidenti potrebbero costituire per gli Stati Uniti.

(6) Il coordinamento con altri ministeri e agenzie del Governo Federale, come necessario, compresa l'Amministrazione Federale dell'Aviazione [FAA], l'Amministrazione Nazionale per l'Aeronautica e lo Spazio [NASA], il Ministero della Sicurezza Interna, l'Amministrazione Nazionale per gli Oceani e l'Atmosfera [NOAA] e il Ministero dell'Energia.

(7) Il coordinamento con alleati e partner degli Stati Uniti, come necessario, allo scopo di meglio valutare la natura e la portata dei fenomeni aerei non identificati.

(8) La preparazione di rapporti per il Congresso, sia in forma classificata che non classificata, compreso quanto alla sottosezione (i).

(c) RISPOSTA AI FENOMENI AEREI NON IDENTIFICATI E INDAGINI SUL CAMPO—

(1) DESIGNAZIONE.— Il Ministro, di concerto con il Direttore [Nazionale dell'Intelligence], designerà una o più organizzazioni di linea all'interno del Ministero della Difesa e della Comunità dell'Intelligence in possesso di competenze, autorità, accessi, dati, sistemi, piattaforme e capacità appropriate che li mettano in grado di rispondere rapidamente a incidenti che coinvolgono fenomeni aerei non identificati e condurre indagini sul campo sotto la direzione del capo dell'Ufficio creato in base alle disposizioni di cui alla sottosezione (a).

(2) CAPACITÀ DI RISPOSTA.—Il Ministro, di concerto con il Direttore [Nazionale dell'Intelligence], farà sì che ciascuna delle organizzazioni di linea di cui al paragrafo (1) disponga di adeguate dotazioni di personale provvisto di esperienza, equipaggiamenti, mezzi di trasporto e altre risorse necessarie per rispondere rapidamente a incidenti od osservazioni coinvolgenti fenomeni aerei non identificati dei quali l'Ufficio sia venuto a conoscenza.

(d) ANALISI SCIENTIFICHE, TECNOLOGICHE ED OPERATIVE DEI DATI RELATIVI AI FENOMENI AEREI NON IDENTIFICATI.—

(1) DESIGNAZIONE.—Il Ministro, in accordo con il Direttore [Nazionale dell'Intelligence], designerà una o più organizzazioni di linea che

avranno la responsabilità primaria dell'analisi scientifica, tecnica e operativa dei dati raccolti tramite le indagini sul campo condotte sulla base di quanto disposto nella sottosezione (c) e di dati provenienti da altre fonti, compresi i test sui materiali, gli studi medici e lo sviluppo di modelli teorici, allo scopo di meglio comprendere e spiegare i fenomeni aerei non identificati.

(2) **AUTORITÀ.**—Il Ministro e il Direttore [Nazionale dell'Intelligence] emetteranno ciascuno le direttive necessarie affinché ciascuna organizzazione di linea di cui al paragrafo (1) abbia l'autorità per avvalersi delle speciali professionalità di persone esterne al Governo Federale in possesso degli appropriati nulla osta di sicurezza.

(e) **DATI; RACCOLTA DI INTELLIGENCE.**—

(1) **Disponibilità dei dati e riportazione su fenomeni aerei non identificati.**—Il Direttore e il Ministro, operando in modo coordinato fra loro, faranno sì che—

(A) ciascun elemento della comunità dell'intelligence in possesso di dati relativi a fenomeni aerei non identificati renda tali dati immediatamente disponibili all'Ufficio creato in base alle disposizioni di cui alla sottosezione (a) oppure a una entità designata dal Ministro e dal Direttore per ricevere tali dati; e

(B) il personale militare e civile del Ministero della Difesa, gli elementi della comunità della intelligence e il personale di ditte appaltatrici del Ministero o un tale elemento, possano avere accesso a procedure che mettano in grado tale personale di riportare qualsiasi incidente o informazione, comprese quelle relative a effetti fisiologici avversi, relativi o associati a fenomeni aerei non identificati direttamente all'Ufficio o a un'entità designata dal Ministro e dal Direttore allo scopo di ricevere tali informazioni.

(2) **PIANO DI RACCOLTA E ANALISI DI INTELLIGENCE.**—Il capo dell'Ufficio creato in base alle disposizioni di cui alla sottosezione (a), operando di concerto con il Ministro della Difesa e il Direttore Nazionale dell'Intelligence, supervisioneranno lo sviluppo e l'esecuzione di un piano di raccolta e analisi di intelligence che consenta di acquisire la maggiore conoscenza possibile sulle caratteristiche operative, origini e intenzioni dei fenomeni aerei non identificati, compreso quanto attiene allo sviluppo, dispiegamento e utilizzo delle capacità tecniche necessarie per individuare, identificare e caratterizzare scientificamente i fenomeni aerei non identificati.

(3) **UTILIZZO DI RISORSE E CAPACITÀ.**—Nello sviluppare il piano di cui al paragrafo (2), il capo dell'Ufficio creato in base al disposto di cui alla sottosezione (a), prenderà in considerazione e proporrà come riterrà appropriato l'utilizzo di qualsiasi risorsa, capacità, assetto, o processo del Ministero e della comunità dell'intelligence.

(f) **PIANO SCIENTIFICO.**—Il capo dell'Ufficio creato in base al disposto della sottosezione (a), operando per conto del Ministro e del Direttore, supervisionerà lo sviluppo e l'esecuzione di un piano scientifico per sviluppare e testare, come possibile, teorie scientifiche che—

(1) consentano di spiegare le caratteristiche e le prestazioni dei fenomeni aerei non identificati che eccedono lo stato conosciuto dell'arte nella scienza o tecnologia, comprese le aree della propulsione, del controllo aerodinamico, delle firme, strutture, materiali, sensori, contro-misure, armamenti, elettronica, generazione di potenza, e

(2) forniscano la base per potenziali futuri investimenti che consentano di replicare una qualsiasi delle citate avanzate caratteristiche e prestazioni.

(g) ASSEGNAZIONE DELLE PRIORITÀ.—Il Direttore, in consultazione con il Ministro e tenuto conto delle sue raccomandazioni, assegnerà un appropriato livello di priorità nell'ambito del Quadro Nazionale delle Priorità di Intelligence alla necessità di comprendere, caratterizzare e rispondere ai fenomeni aerei non identificati.

(h) RAPPORTO ANNUALE.—

(1) REQUISITI.—Entro e non oltre il 31 dicembre 2022, e in seguito con cadenza annuale fino al 31 dicembre 2026, il Direttore [Nazionale dell'Intelligence], di concerto con il Ministro della Difesa sottoporrà alle competenti commissioni del Congresso un rapporto sui fenomeni aerei non identificati.

(2) Elementi.— Ciascun rapporto di cui al paragrafo (1) conterrà, per l'anno a cui il rapporto si riferisce, le seguenti informazioni:

(A) Tutti gli eventi relativi a fenomeni aerei non identificati che si sono verificati nel periodo di un anno.

(B) Tutti gli eventi relativi a fenomeni aerei non identificati che si sono verificati nel periodo di un anno ma che non sono stati inclusi in precedenti rapporti.

(C) Una analisi dei dati e delle informazioni di intelligence ricevute tramite ciascun rapporto di fenomeni aerei non identificati.

(D) Una analisi dei dati relativi ai fenomeni aerei non identificati raccolti mediante—

(i) intelligence geospaziale;

(ii) intelligence dei segnali;

(iii) intelligence umana, e

(iv) intelligence dei segnali e delle misure.

(E) Il numero di incidenti coinvolgenti fenomeni aerei non identificati che si sono verificati all'interno di spazi aerei riservati degli Stati Uniti nel periodo di un anno.

(F) Una analisi degli incidenti di cui al sottoparagrafo (E).

(G) L'identificazione di potenziali minacce aerospaziali o di altro tipo poste dai fenomeni aerei non identificati nei confronti della sicurezza nazionale degli Stati Uniti.

(H) Una valutazione di qualsiasi attività relativa ai fenomeni aerei non identificati che potrebbe essere ascrivibile a uno o più governi avversari.

(I) L'identificazione di qualsiasi incidente o modello di comportamento riguardante i fenomeni aerei non identificati indicanti il raggiungimento da parte di un potenziale governo avversario di un livello straordinario di capacità aerospaziali.

(J) Un aggiornamento sul coordinamento degli Stati Uniti con alleati e partner in merito alle attività per monitorare, comprendere e affrontare i fenomeni aerei non identificati.

(K) Un aggiornamento sulle attività in corso per catturare o sfruttare i fenomeni aerei non identificati rinvenuti.

(L) Una valutazione degli effetti sulla salute per individui che hanno incontrato fenomeni aerei non identificati.

(M) Il numero e la descrizione degli incidenti in cui fenomeni aerei non identificati appaiono associati ad assetti militari nucle-

ari, comprese gli armamenti nucleari strategici, navi e sottomarini nucleari.

(N) Previa consultazione con l'Amministratore per la Sicurezza Nucleare, il numero e la descrizione di tutti gli incidenti in cui i fenomeni aerei non identificati appaiono associati a strutture o assetti relativi alla produzione, trasporto e stoccaggio di armamenti nucleari o di loro componenti.

(O) Previa consultazione con il Presidente della Commissione di Regolamentazione Nucleare, il numero e la descrizione degli incidenti in cui in cui fenomeni aerei non identificati o droni di origine sconosciuta appaiono associati a impianti nucleari per la produzione d'energia, siti di stoccaggio di combustibili nucleari, o altri siti o strutture che rientrano nelle competenze della Commissione.

(P) Le denominazioni delle organizzazioni di linea designate ad effettuare le funzioni speciali di cui alle sottosezioni (c) e (d), e le specifiche funzioni per le quali a ciascuna di tali organizzazioni è stata assegnata la responsabilità principale.

(3) FORMA.—Ciascun rapporto inviato ai sensi del paragrafo (1) sarà inviato in forma non classificata, ma potrà comprendere un allegato classificato.

(i) BRIEFING SEMESTRALI.—

(1) REQUISITI —Non oltre 90 giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge e successivamente con frequenza almeno semestrale fino al 1 dicembre 2026, il capo dell'Ufficio creato in base alla sottosezione (a) terrà dei briefing classificati sui fenomeni aerei non identificati in favore delle commissioni congressuali specificate nei sottoparagrafi (A), (B) e (D) della sottosezione (l)(1).

(2) PRIMO BRIEFING.—Il primo dei briefing tenuti in base a quanto disposto nel paragrafo (1) comprenderà tutti gli incidenti relativi a fenomeni aerei non identificati che sono stati riferiti alla Task Force per i Fenomeni Aerei Non Identificati o all'Ufficio creato come disposto nella sottosezione (a) dopo il 24 giugno 2021, qualunque sia la data in cui l'incidente si è verificato.

(3) BRIEFING SUCCESSIVI.—Ciascuno dei briefing seguenti al primo di cui al paragrafo (2) includerà almeno tutti gli eventi relativi a fenomeni aerei non identificati che si sono verificati durante i precedenti 180 giorni nonché eventi relativi a fenomeni aerei non identificati che non erano stati inclusi in briefing precedenti.

(4) CASI IN CUI NON VI È STATA CONDIVISIONE DI DATI.—Per ogni periodo di briefing, il capo dell'Ufficio stabilito in base alle disposizioni di cui alla sottosezione (a) fornirà al presidente, vice presidente o al capo della minoranza delle commissioni del Congresso specificate nei sottoparagrafi (A) e (D) della sottosezione (k)(1) un elenco dei casi in cui dati relativi a fenomeni aerei non identificati non sono stati forniti all'Ufficio per via della classificazione o per qualsiasi altro motivo.

(j) AUTORIZZAZIONE DEGLI STANZIAMENTI.— Si autorizza lo stanziamento delle somme necessarie per svolgere il lavoro dell'Ufficio istituito ai sensi della sottosezione (a), anche per quanto riguarda—

(1) la raccolta d'informazioni di intelligence generale e la loro analisi;

e

(2) la difesa strategica, la difesa spaziale, la difesa di assetti terrestri, aerei o navali e dei relativi scopi.

(k) TERMINAZIONE DELLA TASK FORCE.—Non oltre la data in cui il Ministro stabilisce l'Ufficio di cui alla sottosezione (a), lo stesso provvederà a terminare la Task Force per i Fenomeni Aerei non Identificati [UAPTF].

(l) DEFINIZIONI.—In questa sezione:

(1) Il termine “competenti commissioni del Congresso” significa quanto segue:

(A) Le Commissioni per le Forze Armate della Camera dei Rappresentanti e del Senato.

(B) Le Commissioni per gli Stanziamenti della Camera dei Rappresentanti e del Senato.

(C) La Commissione per gli Affari Esteri della Camera dei Rappresentanti e la Commissione per le Relazioni Esterne del Senato.

(D) La Commissione Ristretta Permanente per l'Intelligence della Camera dei Rappresentanti e la Commissione Ristretta per la Intelligence del Senato.

(2) Il termine “comunità dell'intelligence” ha il senso attribuitogli dalla sezione 3 della Legge per la Sicurezza Nazionale del 1947 (50 U.S.C. 3003).

(3) Il termine “organizzazione di linea” indica, in riferimento a un ministero o agenzia del governo federale, una organizzazione che esegue programmi o esercita attività direttamente attinenti alle funzioni fondamentali e alla missione del ministero o agenzia al quale l'organizzazione è subordinata ma che, con riferimento al Ministero della Difesa, non include alcun componente dell'Ufficio del Ministro della Difesa.

(4) Il termine “oggetti transmediali” indica oggetti o dispositivi che vengono osservati transizionare fra lo spazio e l'atmosfera, o fra l'atmosfera e i corpi d'acqua, e che non sono immediatamente identificabili.

(5) Il termine “fenomeni aerei non identificati” indica—

(A) oggetti volanti che non sono immediatamente identificabili.

(B) oggetti o dispositivi transmediali, e

(C) oggetti o dispositivi sommersi non immediatamente identificabili e che dimostrano comportamenti o prestazioni tali da suggerire che i detti oggetti o dispositivi possano essere correlati agli oggetti o dispositivi descritti nei sottoparagrafi (A) o (B).

SEC. 106. DETERMINATION ON CERTAIN ACTIVITIES WITH ESSENTIALLY HAZARDOUS RISKS.

(a) REPORT REQUIRED.—For fiscal years 2022 and 2023, the Secretary concerned shall prepare a report for each indemnification report made by a covered contractor with respect to a contract. Such report shall include the following elements:

(1) A determination of whether the performance of the contract includes an essentially hazardous risk (as defined in this section).

(2) An estimate of the maximum probable loss for claims or losses arising out of the contract.

**Legge di autorizzazione per
le attività militari USA
per l'anno fiscale 2022**
*Sezione Fenomeni Aerei
Non Identificati*

Da <https://www.congress.gov>

Tradotto e pubblicato da



su <https://paolog.webs.com>

in data 28/12/2021

Rilasciato sotto licenza

Creative Commons

BY-NC-ND

paolog.webs.com

